



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 275]  
No. 275]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 13, 1984/ज्येष्ठ 23, 1906  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 13, 1984/JYAISTHA 23, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

गृह मंत्रालय

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 13 जून, 1984

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 13th June, 1984

का० प्रा० 440(अ) :—केन्द्रीय सरकार, पासपोर्ट (भारत में प्रवेश)  
अधिनियम, 1920 (1920 का 34) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों  
का प्रयोग करते हुए, पासपोर्ट (भारत में प्रवेश) नियम, 1950 का और  
संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम पासपोर्ट (भारत में प्रवेश)  
संशोधन नियम, 1984 है।

(2) ये 15 जून, 1984 को प्रवृत्त होंगे।

2. पासपोर्ट (भारत में प्रवेश) नियम, 1950 के नियम 5 के खण्ड  
(iii) के तीसरे परत्वुक में, "ब्रिटिश प्रजा" शब्दों के पश्चात् "ब्रिटिश  
संरक्षित व्यक्ति", "ब्रिटिश प्रजा : यूनाइटेड किंगडम और कालोनिमों के  
नागरिक", "ब्रिटिश नागरिक" या "कनाडा के नागरिक" शब्द अंतःस्था-  
पित किए जाएंगे।

S.O. 440(E).—In exercise of the powers conferred by  
section 3 of the Passport (Entry into India) Act, 1920 (34  
of 1920) the Central Government hereby makes the follow-  
ing rules further to amend the Passport (Entry into India)  
Rules 1950, namely :—

1. (1) These rules may be called the Passport (Entry into  
India) Amendment Rules, 1984.

(2) They shall come into force on the 15th June, 1984.

2. In the Passport (Entry into India) Rules, 1950, in the  
third proviso to clause (iii) of rule 5, after the words "British  
subject", the words "British Protected Person", "British Sub-  
ject. Citizen of United Kingdom and Colonies", "British  
Citizen" or "Citizen of Canada", shall be inserted.

[सं 11013/2(i)/84-एफ-I]

[No. 11013/2(i)/84-F.I]

का० आ० 441 (अ) :—केन्द्रीय सरकार, विदेशियों विषयक अधिनियम, 1946 (1946 का 31) की धारा 3 और धारा 3(क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेशियों विषयक (छूट) आदेश, 1957 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश करती है, अर्थात् :—

1. (1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम विदेशियों विषयक (छूट) संशोधन आदेश, 1984 है।

(2) यह 15 जून, 1984 को प्रवृत्त होगा।

2. विदेशियों विषयक (छूट) आदेश, 1957 के पैरा 2 में,—

(क) “4. कनाडा” शब्द और शब्द का,”

(ख) “22. युनाइटेड किंगडम” शब्दों और शब्दों का, और

(ग) स्पष्टीकरण का,

— हटा दिया जाएगा।

[सं० 11013/2 (ii)/84-एफ I]

S.O. 441(E).—In exercise of the powers conferred by section 3 and section 3A of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Foreigners (Exemption) Order, 1957, namely :—

1. (1) This Order may be called the Foreigners (Exemption) Amendment Order, 1984.

(2) It shall come into force on 15th June, 1984.

2. In the Foreigners (Exemption) Order, 1957, in paragraph 2,—

(a) the figure and words “4. Canada.” ;

(b) the figures and words “22. United Kingdom.” and

(c) the explanation

shall be omitted.

[No. 11013/2(ii)/84-F. I]

का० आ० 442(अ) :—केन्द्रीय सरकार, विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण, अधिनियम, 1939 (1939 का 16) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण (छूट) आदेश, 1957 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश करती है, अर्थात् :—

1. (1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण (छूट) संशोधन आदेश, 1984 है।

(2) यह 15 जून, 1984 को प्रवृत्त होगा।

2. विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण (छूट) आदेश, 1957 के पैरा 3 के उपपैरा (1) में “कनाडा” और “यूनाइटेड किंगडम” शब्दों का हटा दिया जाएगा।

[सं० 11013/2(iii)/84-एफ-I]

सुरजीत सिंह, संयुक्त सचिव

S.O. 442(E).—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Registration of Foreigners (Exemption) Order, 1957, namely :—

1. (1) This Order may be called the Registration of Foreigners (Exemption) Amendment Order, 1984.

(2) They shall come into force on the 15th June, 1984.

2. In the Registration of Foreigners (Exemption) Order, 1957 in sub-paragraph (1) of paragraph 3, the words “Canada” and “United Kingdom” shall be omitted.

[No. 11013/2(iii)/84-F.I]

SURJIT SINGH, Jt. Secy.